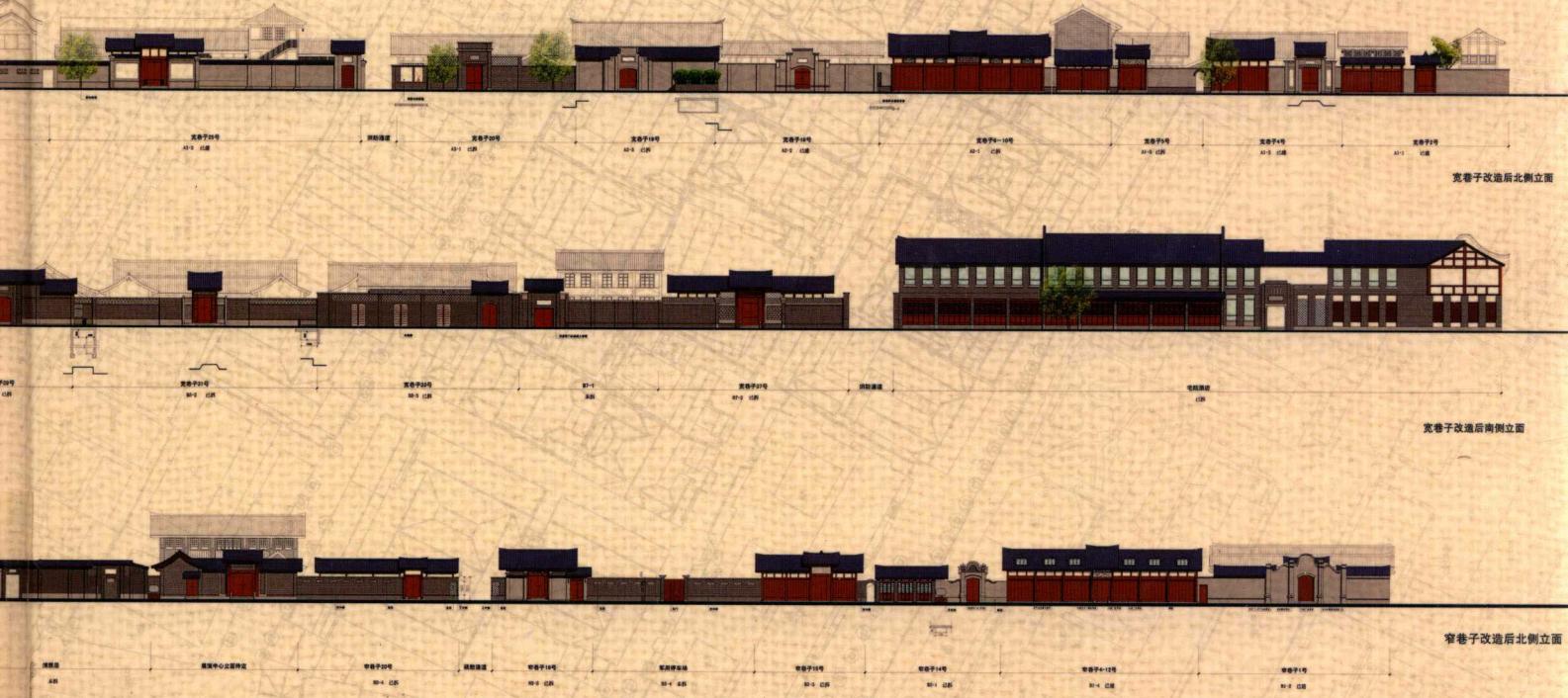




中国老街 街区保护与建筑修复

凤凰空间·华南编辑部 编



中国老街

街区保护与建筑修复

凤凰空间·华南编辑部 编



江苏凤凰科学技术出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

中国老街 : 街区保护与建筑修复 / 凤凰空间·华南
编辑部编. -- 南京 : 江苏凤凰科学技术出版社,
2014. 11

ISBN 978-7-5537-3827-7

I . ①中… II . ①凤… III. ①城市道路—古建筑—保护—中国②城市道路—古建筑—修复—中国 IV.
①TU-862

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第212807号

中国老街——街区保护与建筑修复

编 者 凤凰空间·华南编辑部

项 目 策 划 蒋森丽

责 任 编 辑 刘屹立

特 约 编 辑 官振平

出 版 发 行 凤凰出版传媒股份有限公司

江 苏 凤 凰 科 学 技 术 出 版 社

出 版 社 地 址 南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009

出 版 社 网 址 <http://www.pspress.cn>

总 经 销 天津凤凰空间文化传媒有限公司

总 经 销 网 址 <http://www.ifengspace.cn>

经 销 全国新华书店

印 刷 上海雅昌艺术印刷有限公司

开 本 889 mm×1 194 mm 1 / 16

印 张 19.5

字 数 156 000

版 次 2014年11月第1版

印 次 2014年11月第1次印刷

标 准 书 号 ISBN 978-7-5537-3827-7

定 价 318.00元 (USD55.00) (精)

图书如有印装质量问题, 可随时向销售部调换 (电话: 022-87893668)。

第一部份 街区保护

第一章：城市与建筑遗产保护知识

008

一、怎样看待旧城与旧建筑	008
二、历史环境的形成	009
三、保护思想的产生与发展	009
四、国外保护法规、文献和国际组织	012
五、中国保护法规、文献和组织	014
六、遗产保护思想的发展	016
七、整体保护的思想	026
八、世界文化和自然遗产	026

第二章：历史环境保护

028

一、城市化与文化遗产保护	028
二、历史文化名城名镇名村	028
三、历史文化名城保护规划	031
四、历史文化名镇名村保护规划	033
五、传统村落保护发展规划	036
六、城市历史环境保护相关问题	038

实例：

成都宽窄巷子历史街区规划工程	042
----------------	-----

- 街区规划设计图纸
- 历史文化保护区建筑设计图纸
- 施工过程及细部修复图

广州上下九商业步行街规划工程	080
----------------	-----

- 街区总规划图纸
- 岭南骑楼泥塑图

广州荔枝湾及周边环境综合整治工程	102
------------------	-----

- 总规划：门前溪水，门外荔枝香
- 改造新旧对比

上海新天地对石库门建筑的保护与改造	116
-------------------	-----

- 新天地壹号楼、梧桐居、地中海餐厅改造

金华鼓楼里创意园规划设计方案	120
----------------	-----

- 改造现状图
- 现场施工图

——布局艺术

——仿古城墙城楼规划设计

第二部份 建筑修复

第三章：历史文化街区保护

152

- 一、历史文化街区的基本概念 152
- 二、历史文化街区保护的内容、原则与保护规划要点 154
- 三、城市紫线 156
- 四、文物古迹地段的保护 157

第四章：建筑遗产保护

158

- 一、建筑遗产的基本知识 158
- 二、文物建筑保护 160
- 三、文物保护单位保护规划 161
- 四、文物建筑工程 165
- 五、历史建筑保护 168
- 六、建筑遗产的利用 168

第五章：建筑修复基本知识

172

实例：

- WINNERS1855 会所修复工程 178
- 北京钱粮胡同四合院改造工程 194
- 山西平遥锦宅特色酒店改造工程 200
- 周庄花间堂改造工程 212
- 江阴刘家大院会所改造工程 222
- 上海采蝶轩改造工程 236
- 乌镇西栅三大会所改造工程 244
- 无锡伴山惠馆改造工程 256
- 苏州葑湄草堂改造工程 272

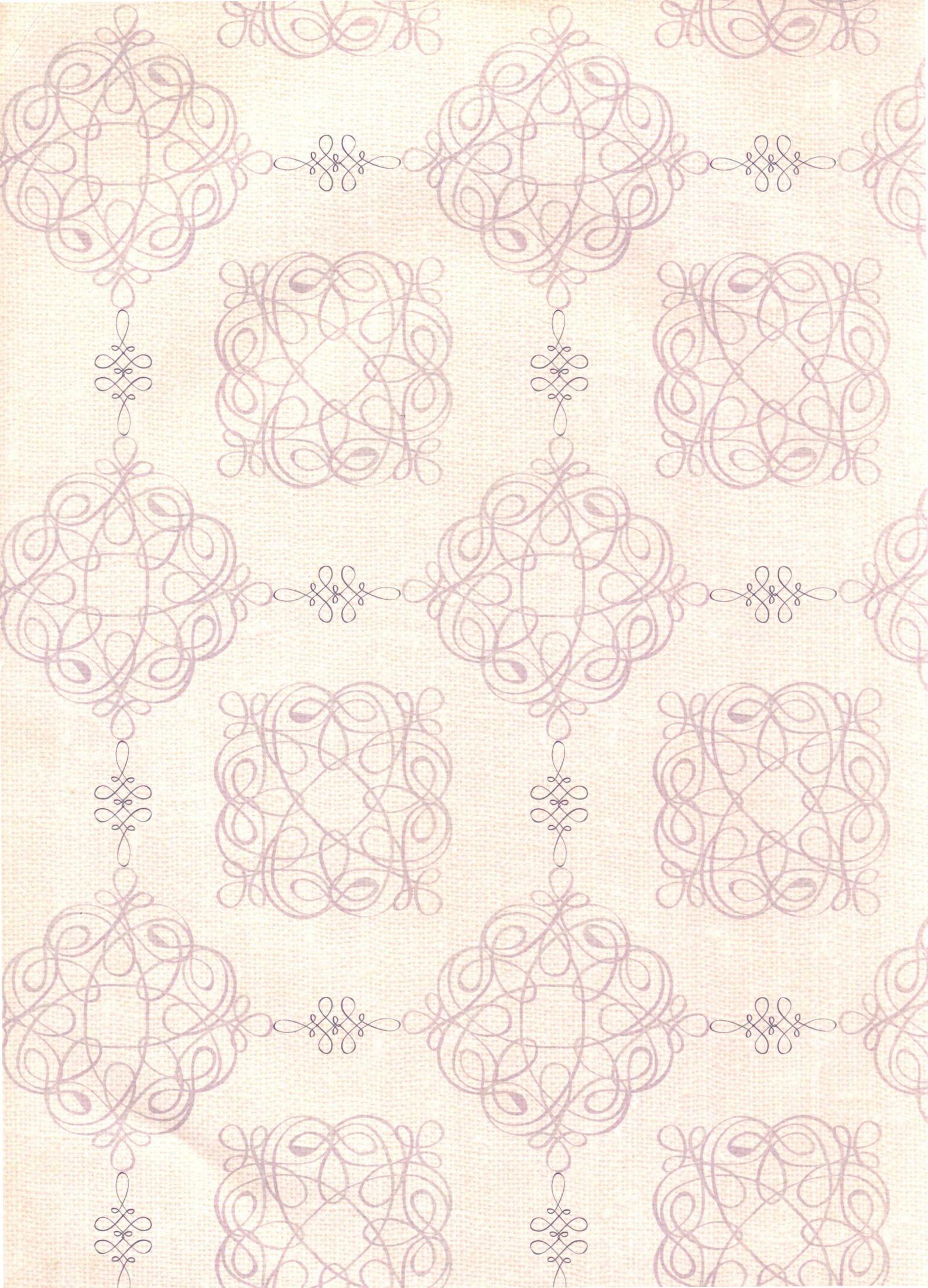
中国老街

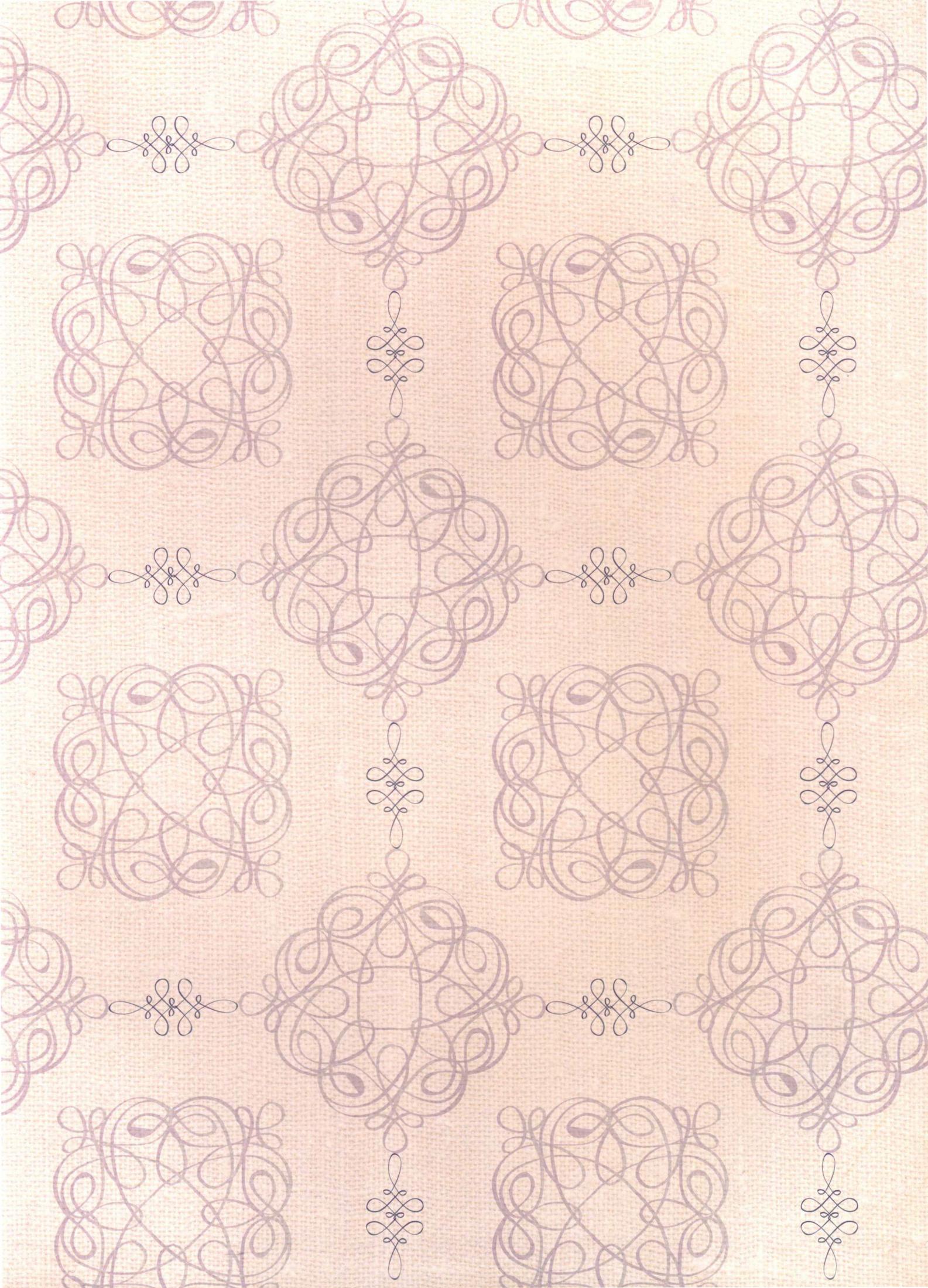
街区保护与建筑修复

凤凰空间·华南编辑部 编



江苏凤凰科学技术出版社





第一部份 街区保护

第一章：城市与建筑遗产保护知识

008

一、怎样看待旧城与旧建筑	008
二、历史环境的形成	009
三、保护思想的产生与发展	009
四、国外保护法规、文献和国际组织	012
五、中国保护法规、文献和组织	014
六、遗产保护思想的发展	016
七、整体保护的思想	026
八、世界文化和自然遗产	026

第二章：历史环境保护

028

一、城市化与文化遗产保护	028
二、历史文化名城名镇名村	028
三、历史文化名城保护规划	031
四、历史文化名镇名村保护规划	033
五、传统村落保护发展规划	036
六、城市历史环境保护相关问题	038

实例：

成都宽窄巷子历史街区规划工程	042
----------------	-----

- 街区规划设计图纸
- 历史文化保护区建筑设计图纸
- 施工过程及细部修复图

广州上下九商业步行街规划工程	080
----------------	-----

- 街区总规划图纸
- 岭南骑楼泥塑图

广州荔枝湾及周边环境综合整治工程	102
------------------	-----

- 总规划：门前溪水，门外荔枝香
- 改造新旧对比

上海新天地对石库门建筑的保护与改造	116
-------------------	-----

- 新天地壹号楼、梧桐居、地中海餐厅改造

金华鼓楼里创意园规划设计方案	120
----------------	-----

- 改造现状图
- 现场施工图

- 布局艺术
- 仿古城墙城楼规划设计

第二部份 建筑修复

第三章：历史文化街区保护

152

- | | |
|-------------------------|-----|
| 一、历史文化街区的基本概念 | 152 |
| 二、历史文化街区保护的内容、原则与保护规划要点 | 154 |
| 三、城市紫线 | 156 |
| 四、文物古迹地段的保护 | 157 |

第四章：建筑遗产保护

158

- | | |
|--------------|-----|
| 一、建筑遗产的基本知识 | 158 |
| 二、文物建筑保护 | 160 |
| 三、文物保护单位保护规划 | 161 |
| 四、文物建筑工程 | 165 |
| 五、历史建筑保护 | 168 |
| 六、建筑遗产的利用 | 168 |

第五章：建筑修复基本知识

172

实例：

- | | |
|--------------------|-----|
| WINNERS1855 会所修复工程 | 178 |
| 北京钱粮胡同四合院改造工程 | 194 |
| 山西平遥锦宅特色酒店改造工程 | 200 |
| 周庄花间堂改造工程 | 212 |
| 江阴刘家大院会所改造工程 | 222 |
| 上海采蝶轩改造工程 | 236 |
| 乌镇西栅三大会所改造工程 | 244 |
| 无锡伴山惠馆改造工程 | 256 |
| 苏州葑湄草堂改造工程 | 272 |



第一部份

街区规划



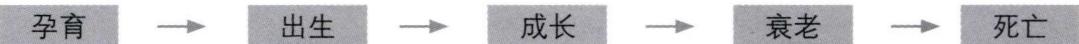


第一章

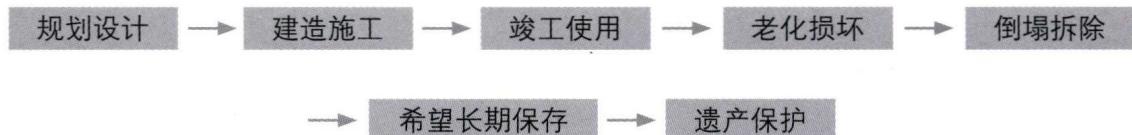
城市与建筑 遗产保护知识

一、怎样看待旧城与旧建筑

自然界及人类生命历程：



城市与建筑的变化历程：



※ 破败的旧城和危旧房是特殊年代的产物。

※ 新旧并存是如人有老幼的正常现象。

※ 未来的城市与建筑必然是旧的多新的少。

※ 改造旧房一般比新建房的工期短、投资少、效益高。



二、历史环境的形成

经过长期的历史演变和积淀，形成相对稳定的城市特色，主要反映在以下几个方面：

- ※ 自然环境——地形、地貌、地质、动植物、气候等。
- ※ 人工环境——建筑物、构筑物等。
- ※ 人文环境——历史文化、社会经济，习俗和艺术等非物质文化。

历史环境一般包括四个层次：

- ※ 城市所处的地形、地貌、地物等自然与人工环境。
- ※ 历史文化名城、名镇和其它历史城镇。
- ※ 历史文化名村、街区和其它历史村落与街区。
- ※ 文物建筑和其它历史建筑。

三、保护思想的产生与发展

- ※ 古代东西方皆珍爱“古董”但却不重视历史建筑和古城。
- ※ 罗马帝国毁希腊城市、宫殿，十字军东征，沿途皆成废墟瓦砾。
- ※ 18世纪末的法国大革命，拆毁了巴士底狱等重要的文物建筑。
- ※ 中国历史上的改朝换代，皆要“革故鼎新”。项羽毁咸阳“大火三月不没”；金兵入汴梁拆“大内”、“艮岳”，建材用于筑金中都城；辽灭金，毁金中都城；元灭辽，毁辽南京城；仅唐代和清代例外。



1. 历史建筑保护的历程

欧洲对建筑遗产的保护可追溯到古罗马时期，文艺复兴时期有了进一步的发展，18世纪末真正开始受到重视。19世纪中叶至今的百余年间，形成了遗产保护的基本概念、理论和原则（王瑞珠，1993）。

19世纪中叶，进化论逐步成为欧洲的主流思想，人类开始摆脱“上帝造人”的桎梏，重新认识自然和人类自身的发展历史。不仅视文物为古董，而且将其作为人类社会历史发展的见证（谢辰生，1993）。

20世纪上半叶的两次世界大战，毁灭了大量文物，使得幸存的文物更加珍贵。

意大利在罗马时代已出现保护的思想。15世纪至16世纪上半叶，罗马天主教会采取了一些保护性措施及惩治手段，保护古希腊罗马建筑遗迹，保护古建筑中的碑刻铭文，主要是保护其历史价值，参与者大都是意大利研究古希腊罗马文化的学者。

16世纪下半叶至19世纪20年代，西欧各国注意保护古典建筑遗迹，特别是具有民族特色的古建筑遗迹，保护重点从建筑单体转向建筑群，仍注重其历史价值，认识到实物的可靠性。

19世纪20年代至20世纪60年代前期，在整个欧洲，历史性建筑成为保护对象，开始重视其艺术价值，通过立法和修缮加以保护。《威尼斯宪章》(The International Charter for the Conservation and Restoration of Monuments and Sites, 1964)就是在这一背景下产生的。

20世纪60年代以后，保护的对象扩大，除了古建筑遗址、中世纪宗教建筑、古堡外，包括了住宅、村落、工厂、车站、街区，形成了“世界遗产”的概念。

在中国，“文物”一词最早见于战国初的《左传·恒公二年》：“夫德，俭而有度，文物纪之，声明以发之”，主要指礼乐典章制度。唐代杜牧诗：“六朝文物草连天，天淡云闲今古同”，指前朝遗物。

近代考古学试图用科学发掘的方法获取古代遗存，并将古代遗存变成科学地复原人类历史和文化的工具，这些古代遗存就成为现代意义上的“文物”——人类社会历史发展进程中遗留下来的，由人类创造或与人类活动有关的一切有价值的物质遗存。^①



2. 历史城市保护的历程

英国拉斯金(John Ruskin)的《建筑的七盏明灯》(1856)和《威尼斯之石》(1897)，论述了保护古城肌理的理论，认为古城也应作为一座历史建筑来保护，工业革命前的历史性小城镇是欧洲城镇发展的典范。

奥地利西特(Camillo Sitte)的《城市规划的艺术原则》(1889)，认为古城是属于过去的，应象陈列在博物馆的展品一样受到保护，整个城市就象一座博物馆。

^① 谢辰生 文物 中国大百科全书(文物 博物馆) 北京：中国大百科全书出版社 1993

意大利焦万诺尼 (Gustavo Giovannoni) 的《城市规划和古城》(1913)、《城镇规划和古城》(1931)，认为环境是主要建筑(Major Architecture, 指公共建筑)和次要建筑(Minor Architecture, 指住宅)的逻辑关系；破坏历史建筑周围的环境如同给历史建筑判了死刑。强调古城保护和修复应保持古城的统一：古城的每个片断都应统一于总体设计之中；应保持历史建筑的统一：历史建筑统一于当前的城市肌理之中^②。

四、国外保护法规、文献和国际组织

18世纪中，英国出现第一个保护古建筑的法规（保护英国古罗马圆形剧场）。



^② Raymond Rocher, 董乔慧, 李百浩译. 欧洲建筑与城市遗产概念及其发展. 华中建筑,